14
原作 車田正美 漫画 久織ちまき
聖闘士星矢
セインティア
Saintia翔
Champion RED Comics
RED

Shinigami Kaizoku Dan
SKD Scans

stage 66 ★ ¡Este mes saldrán dos capítulos consecutivos! Recuerden que pueden apoyar la versión por medio de ko-fi o patreon! Así mismo, si les interesa adquirir las revistas para ustedes, pueden visitar el facebook de ZST Store :)

Raws: Hitagi

Traducción: Lady Pendragon

Limpieza: Hitagi

Typesetting: Resistance - Pikachukiller

Redibujado: Resistance

Revisión: Shaina de Aries - Tetsu

Agradecimientos especiales:
Xio, Andres, Beto y David por costear el release público :D

This edition is a rework of the original Spanish scanlation by SKD Scans. Please refrain from using either the cleaning or the translation for a new Spanish/English edition.

¡¡Shaka ha desaparecido inesperadamente!!
¡El emocionante mito galáctico de chicas oponiéndose al destino!
聖闘士星矢 Saintia 翔
セインティア
Autor original ♦ Kurumada Masami Manga ♦ Kuori Chimaki
Stage66★ Las alas de la esperanza
● ¡¡El anime「Saint Seiya Saintia Sho」Blu-ray y DVD Box pronto estará a la venta!!
Producción TOEI Distribución: TOEI Video
!!
¿¡QUÉ... FUE ESO!?
El más reciente volumen, 12, ¡¡a la venta con popularidad!!
¡¡El sitio oficial de「Saint Seiya」está abierto!!
http://saintseiya-official.com/
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Shinigami Kaizoku-Dan 死神海賊団 SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海贼团
SKD Scans
HMP... ESTÁS POR CAER MUERTA,
PERO SIGUES RESISTIENDO, ¡¡MALDITO INSECTO...!!
ARDE ...

¡¡MI COSMO!!
¡¡ARDE!!
!?
QUÉ SON ESAS...
¡¡Uuooooooooohhh!!
¿ALAS ...?
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

¡¡¡EQUULEUS SUISEI KEN...!!
QUÉ ...
Shinigami Kaizoku Dan 死神海賊团 SKD Scans
Shinigami Kaizoku Dan 死神海賊团 SKD Scans

¿LA PERROTE ...?
HAA
HA
HA

¡¡IMPER-
DONABLE!!
KUH
...
CON EL
PODER DE
MI TÉCNICA!!
¡¡MIS... MIS
PIERNAS
NO RES-
PONDEN!!

¡¡Violent Disaster!!
¡¡... MUERE!!

¿¿MAYURA-SAN...!?
¡¡NO DEJARÉ QUE MUERAS TAN FÁCIL...!!

¡¿QUE !?
¡¡LO BLOQUEASTE...!!
¡¡IMAMURA-SAN!!
NO TE PREOCUPES POR MÍ, CONTINÚA
ENVENENADA POR EL DESEO.
ASÍ QUE PREFIERO APOSTAR POR TÍ...!!
AÚN ASÍ, ¡NO RESISTIRÁS
SHOKO, TERMINA ESTO CON EL SIGUIENTE ATAQUE.
QUE

NO TE
LAS ESPERANZAS DE AQLELLOS QUE TE CONFIARON SUS
RESIDEN EN TÍ Y EN ESA ARMADURA.

KUH
¡¡ESTÁ VEZ TE REDUCIRÉ A CENIZAS!!
¡¡VIOLENT DISASTER!!
¡¡Vuela, Shoko!!

¡¡TONTA!!
¡¡AUNQUE SALTES LEJOS NO PODRÁS ESQUIVAR LA FUERZA DE MI TÉCNICA!!
¿¡QUÉ!?
¿¡EN VERDAD LE CRECIERON ALAS...!?
MAYURA-SAN... LO JURO,
¡¡NO DEJARÉ QUE SUS ESPERANZAS SEAN EN VANO!!
¡¡WOOOOOOOOH!!
SKD Scans

¡¡Equuleus Ryuusei Ken!!

stage 67 ★ No sé para qué la gente ve la serie de Netflix si de todos modos se van a quejar. Ya teníamos suficiente con los fans del Canvas.

This edition is a rework of the original Spanish scanlation by SKD Scans. Please refrain from using either the cleaning or the translation for a new Spanish/English edition.

Raws: Hitagi

Traducción: Lady Pendragon

Limpieza: Hitagi

Typesetting: Resistance

Redibujado: Luna Pandora - Resistance

Revisión: Shaina de Aries - Tetsu

Agradecimientos especiales:
Xio, Andres, Beto y David por costear el release público :D

チャンピオンレッド
CHAMPION RED
7
2019
820YEN
乙女たちの銀河神話!
SKD Scans
センターカラー
聖闘士星矢
セインティア翔
原作 車田正美 漫画 久織ちまき
伝説的名作ミステリを完全漫画化!!
新連載
巻頭カラー!
『漱石と倫敦ミイラ殺人事件』
原作 島田荘司 漫画 嶋星光壱

「Saint Seiya Saintia Sho」
¡¡Blu-ray y DVD Box pronto a la venta!!
VOL.1 ¡salida el 8/7 2019!
VOL.2 ¡salida el 10/9 2019!
Shoko y Kyoko; ¿Qué futuro les espera a las desafortunadas hermanas manipuladas por el destino impuesto por Eris...?
¡Nunca me daré por vencida!
Stage67 Un deseo a un meteoro
Tomo 12 mo
venta con
gran aceptacion
「El emocionante
galáctico de las
chicas que luchan
contra el destino」
SKD Scans
聖闘士星矢
Saintia 翔
Kuori Chimaki
Kurumada Masami
Visita el sitio oficial de「Saint Seiya」!!
http://saintseiya-official.com

¿¡PENSASTE QUE TU
RYUSEI KEN
FUNCIONARIA
CONMIGO?!
¡QUE TONTA!
¡LOS DESEOS Y ESPERANZAS
QUE RESIDEN DENTRO DE MI ARMADURA DE EQUULEUS...!

¡LOS PONDRÉ TODOS EN MI PUÑO!
¡¡WOOOOOOOOOOOh!!

¡¡GACK —!!
TU RATA MISERA-BLE...

¡¡NO CREAS QUE ESO SERÁ SUFICIENTE!!
HAHAHAHA, TONTA!
UGH
COMO SI LOS GOLPES DE UNA RATA COMO TU PUDIERAN DERROTARME NI AUNQUE CONECTARAS CIENTOS DE ELLOS

¿¡QUÉ ...!?
!?

¡¡VUELA...
TAN ALTO
COMO EL
CIELO!!
KUH...
¿¡FUE UNA
DISTRAC-
CIÓN!?
¡¡ATE!!
¡¡TE LLEVARÉ A VOLAR CONMIGO!!
¡¡Equleuus Rolling Crash!!

¡¡GAA AAH!!
¡¡Woo ooh!!
¡DEBO ENCENDER TODO MI COSMO...
Y APLASTARLA CON TODO LO QUE TENGO!!

PONGAN EN NUESTRO
ESPERADO POR ESTE
POR MÁS TIEMPO... DEL QUE HAS VIVIDO...

¿LA DERROTÉ...?
¿DÓNDE ESTÁ MAYURA-SAN?
NO PUEDO... PERCIBIR... NADA...

ENTRE-
GÁRSELO A
SAORI-SAN...

ÉL ES

DAME... DE TU PODER!!
ES MOMENTO DE QUE TE MARCHITES.

LO SABIA... REALMENTE
YA NO ES MAS... LA DIOSA QUE NOS RECONOCIO Y AMO...
¡REGRESE, POR FAVOR...!
¡A SU ANTIGUO SER...!
ME HAS SERVIDO DESDE TIEMPOS REMOTOS,
HACIENDO TODO LO POSIBLE PARA QUE OBTUVIERA UN PODER RIVAL AL DE LOS OTROS DIOSES...
TE ESTOY ETERNAMENTE AGRADECIDA, Y TE AMO POR ELLO.

SIN EMBARGO ... LO LAMENTO.
TU ERA SE TERMINÓ.

HASTA SIEMPRE, ATË, LA RUINA.

SEÑOR ARES... ¿ME PREGUNTO CUÁNDO DESPERTARÁ?
Phobos.
No veo a Harmonia... ¿A dónde fue?
¿DÓNDE ...? NO SÉ.
¿CUÁNTA FUERZA VITAL CREES QUE LE QUEDE A ATHENA?
¿HM?
¿NO IRÍA A RECOGER FLORES DEL PARAÍSO?
¿........ Ah si?

☆ ¡¿Quién aparece en la fortaleza transdimensional de Eris a la que los humanos no pueden entrar...!?

stage 68 ★ En teoría estamos al corriente, el stage 69 saldrá un par de semanas después ya que intentaremos sacar extras para los colaboradores del Patreon, no desesperen :)

SKD Scans

This edition is a rework of the original Spanish scanlation by SKD Scans. Please refrain from using either the cleaning or the translation for a new Spanish/English edition.

Raws: Hitagi

Traducción: Lady Pendragon

Limpieza: Hitagi

Typesetting: Resistance

Redibujado: Resistance - Pikachukiller

Revisión: Shaina de Aries - Tetsu

Agradecimientos especiales:
Xio, Andres, Beto y David por costear el release público :D

Saintia
La hoja del duelo
Athena, la diosa de la guerra, fue capturada por la diosa maligna Eris...
¡¡El amor y la paz en la Tierra dependen de los esfuerzos de las Saintias!!

¡¡AQUELLAS DRÍADES CAYERON JUNTO CON EL METEORITO!!
NO HAY DUDA...
!?

¡¡UN ATAQUE CORTANTE!!

¡¡TCH!!
¡¡ES VELOZ!!

Tendré que pensar en una manera de cortarte.
¡Cuánto tiempo ha sido... desde que mi sangre hirvió así!
Hasta que la Tierra perezca, aunque sea por este breve instante...
¡¡Soy una de las dríades de la señorita Eris, Hismina, el Duelo!!
¡¡Entreguémonos a la batalla, Santo de Athena!!

Desafortunadamente, dríade,
no encuentro placer en pelear por diversión.
Queda poco tiempo... Lo siento, pero terminaré con esto rápido.
¿TIEMPO PARA
MNH, ¿NO
QUE TRATARÁS DE DETENER A NEO REPULSE?
Por supuesto
¡No permitiré que las cosas salgan como lo planearon!

¡Yo, Aioria de Leo, erradicaré todo lo que amenace la Tierra...!
¡¡Desaparece, dríade!!

!?
DE MI BRAZO
DOMINANTE EN

¡¡AHORA ES MI TURNO!!
LA HOJA DE HISMINA TE HARA PEDAZOS.
... Interesante.
¡Solo inténtalo!
¡¡TOMA ESTO!!
¡¡LA DANZA SALVAJE DE LAS CUCHILLAS DE ACHILLEA QUE TRITURAN LO QUE TOCAN!!

NDT: Hoja dentada.
¡¡Serrated Blade!!
¡¡UOOOOOOH!!

QUE...

¡¡SE ACABO!!
¡¡TOMARE TU CABEZA, AIORIA!!

¿OH...?
¿Tu nombre es... Hismina?
Al parecer...
Te subestimé... pero ya fue suficiente.
HMPH

...MIS OJOS NO ME ENGAÑABAN DESPUÉS DE TODO.
KD Scan
......?
¿SABES, AIORIA, QUÉ ES LO QUE MÁS HACE BRILLAR A LOS HUMANOS?
¡SU ESPÍRITU DE PELEA!
¡ES LA PASIÓN ARDIENDO EN LOS OJOS DE UN GUERRERO!
AIORIA DE LEO...

ERES DIGNO DE HABITAR EL NUEVO MUNDO DE LA SEÑORITA ERIS,
¡UNO DE LOS ELEGIDOS QUE ALBERGA UNA PASIÓN SALVAJE POR PELEAR!
UM... RENUNCIA A TU HERMOSA ALMA...
¡¡Y ENTRÉGALA A MÍ!!
¡¡PERDÁMONOS EN EL PLACER DE LUCHAR EN ESE NUEVO MUNDO!!
¡Me rehúso!

¡¡El león de Athena solo muestra sus colmillos para derrotar el mal!!
¡¡Lightning Plasma!!

This edition is a rework of the original Spanish scanlation by SKD Scans. Please refrain from using either the cleaning or the translation for a new Spanish/English edition.

stage 69 ★ No vale la pena preguntar cuándo saldrá el stage 70, pero el 71 está corto así que... ya veremos.

Raws: Hitagi

Traducción: Lady Pendragon

Limpieza: Hitagi

Typesetting: Resistance

Redibujado: Resistance - Pikachukiller

Revisión: Shaina de Aries - Tetsu

Agradecimientos especiales:
Xio, Andres, Beto y David por costear el release público :D

Stage69
Aún si mi cuerpo es destruido;
¡Quiero proteger a mi diosa Athena!
SKD Scans
聖闘士星矢
Saintia翔
Autor original Kurumada Masami
Manga Kuori Chimaki
El anime
「Saint Seiya Saintia Sho」
Blu-ray & DVD BOX
¡¡Vol. 2 a la venta el 9 de Octubre!!
¡El más reciente,
Tomo 13
a la venta 8/20!
http://saintseiya-official.com/

¡¿QUE
...?!

QUIERAS A LA VELOCIDAD DE LA LUZ, NO ACERTARÁS A NINGUNO DE
Que dices ......
¿¡UH!?
¿¡QUÉ ES ESTO ...!?
¡¡LA HERIDA... SE SIENTE COMO SI QUEMARA ...!!
CIERTO...?
LA
CORTADOS POR MI HOJA ARDERÁ CON LA LLAMA DEL DUELO IGUAL QUE LA MÍA.
SIN EMBARGO, EL CUERPO DE UN HUMANO NO PUEDE SOPORTAR EL CALOR, POR LO QUE SUS CÉLULAS SE DESTRUIRÁN DESDE EL
¿QU QUE ?

ESTA PELEA SE ACABÓ... TOMARÉ TU CABEZA CON MI SIGUIENTE GOLPE,
¡¡SERRATED BLADE!!
¡¡Woooooh!!

¿QUÉ!?
HAAH
HAAH
HAAH
¡¡GU HAH!

¡FUH
NO ME IMAGINÉ QUE REVERTISTE EL FLUJO SANGUÍNEO
Y EXPULSASTE LA SANGRE... POR LA HERIDA ABIERTA...
OBTUVISTE LA VICTORIA ARRIESGÁN-DOTE A DESAN-GRARTE...

Esto es lo que se espera de un Santo
Mi determinación es diferente a la tuya, quien se deleita con pelear.
EN EL NUEVO MUNDO PROMETIDO,
DE NUEVO

ESE ES... ¡EL COSMO DE SHOKO-SAN..!
YO TAMBIÉN...

LUGAR...

Oh... ¡hola...!
¿Acaso... te perdiste también?
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
......?
QUÉ ES ESTO...
QUÉ SIGNIFICA ESTO......
Ah... perdóna-me.
No tengas miedo, por favor.
Iba de regreso a casa de una fiesta... y sin darme cuenta terminé en este lugar desconocido.

Y... entonces pensé que podrías estar perdida también,
Y pensé que podría charlar contigo.
......
¿ACASO ES UNA ILUSIÓN..? NO PARECE UN ENEMIGO DISFRAZADO, PERO
Yo...
Estoy aquí en una importante misión.
ESTA PERSONA NO ENCAJA AQUÍ... ¿DE VERDAD ES UN SIMPLE TRANSEÚNTE...?
¿¡Qué...!? ¿Entonces sabes algo sobre este lugar?
¿Por qué estoy aquí...?
......
TAMPOCO PARECE ESTAR MINTIENDO...

Shinigami Kaizoku Dan 死神海賊団 SKD Scans

Shinigami
!?
¿Qué pasa...?
......!!
¡¡ALGO SE ACERCA...!!

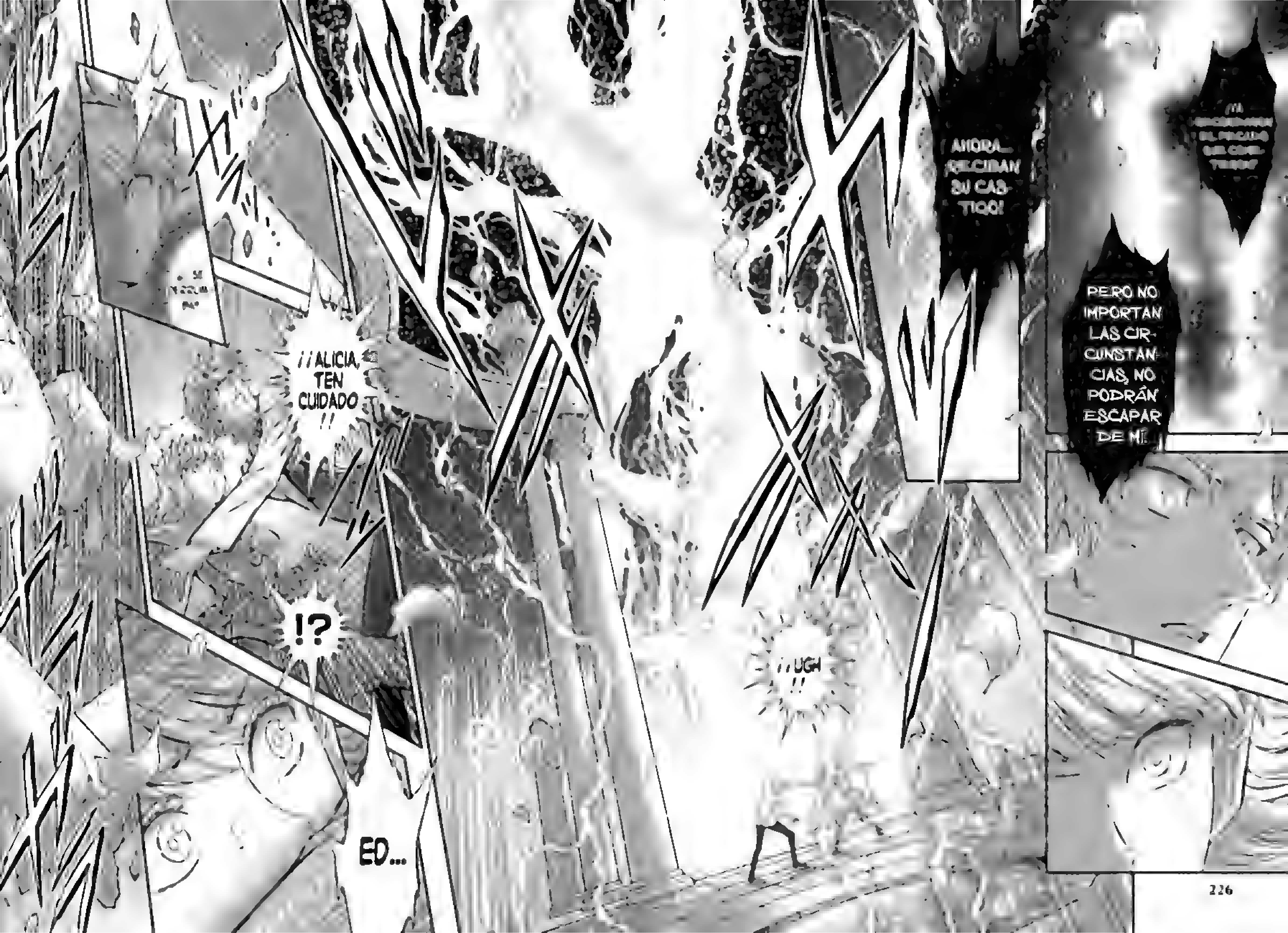
ATRAS
?

SOY EL AMO DEL LAGO DE LOS JURAMENTOS "NORCOS".
Y EMITIRE CASTIGO SOBRE USTEDES TOMANDO SUS VIDAS.
......!?
¿¡CASTIGO—!?
¡¡ES... ¡¡ESPERA UN MOMENTO!!
¿¡Qué... dices que hice para merecerlo ...!?
AMBOS ROMPIERON UN VOTO.
Y OLVIDAR UN JURAMENTO PROMETIDO ES ALGO
QUE NO PUEDO PASAR POR ALTO.... ES IMPERDO-NABLE.

20

Shinigami Kazoku Dan
死神 家族団
SKD Scans
OLVIDAR UN JURAMENTO ES UN GRAN PECADO, MÁS GRANDE QUE INFILTRARSE EN NUESTRO JARDÍN.
POR ELLO, HE INVOCADO DE LA TIERRA AL COMPAÑERO CON QUIEN HICISTE ESE JURAMENTO.
DESPUÉS DE TODO, TOMAR LA VIDA DE SOLO UNO DE USTEDES NO SERÍA SUFICIENTE
FUFU.
Eh......
¡......! No me digas...
Un juramento ... entre ...
¿Tú y yo............?
Tú eres...
21

¿Alicia...?
¿Edward......?



PERO NO IMPORTAN LAS CIR-CUNSTAN-CIAS, NO PODRÁN ESCAPAR DE MÍ.
AHORA... ¡RECIBAN SU CAS-TIGO!
¡¡UGH!!
¡¡ALICIA, TEN CUIDADO!!
!?
ED...

EDWARD
—

ESTOY SEGURA... QUE ESTÁS CONFUN-DIDO...
Y AUN ASÍ TRATASTE DE PROTEGERME INMEDIATA-MENTE...
SIEMPRE HAS SIDO ESA CLASE DE PERSONA.
¿A PESAR DE QUE TE INVOLUCRÉ, UNA PERSONA AMABLE
VIVIENDO EN PAZ Y SIN SUFRIMIENTO, EN ESTE CONFLICTO...?
EN ESE CASO, YO...

「ALICIA」
「EN EL FUTURO, NOSOTROS...」
AUNQUE NO PUDE MANTENER MI PROMESA CONTIGO...
¡¡ME ASEGURARÉ DE REGRESARTE
TIERRA!!

stage 70 ★ .. ¿Septiembre de 20.0?
Pero, ¿qué tanto ocurrió desde entonces hasta hoy?
Lo bueno que Chimaki también se tomó descansos en los últimos 11 meses

Raws: Hitagi

Traducción: Lady Pendragon

Limpieza: Hitagi

Typesetting / Redibujado: Resistance · Hitagi

Revisión: Hitagi

Agradecimientos especiales:
Karol, Andres, Bet. y David por costear el release publico :D

¡El emocionante mito galáctico de chicas oponiéndose al destino!
聖闘士星矢
Saintia 翔
Obra original ♦ Kurumada Masami Manga ♦ Kuori Chimaki
Stage 70 ☆ La flor del juramento
Un relato de Saori y Mii en sus días de juventud...
¡¡El anime 「Saint Seiya Saintia Sho」
Blu-ray & DVD Box Vol. 1 a la venta con gran popularidad!!
VOL.2 a la venta el 9 de octubre!
Dear Edward
KYAH...
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO, MII-SAN?
¡¡El tomo 13, el más reciente, a la venta con popularidad!!
Visiten el sitio oficial de 「Saint Seiya」!!
http://saintseiya-official.com/
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

SE... ¿¡SEÑORITA SAORI!?
¿NO ESTABA JUGANDO AFUERA?
ME ABURRÍ Y VOLVÍ ADENTRO.
¿... ESCRIBES UNA CARTA?
SKD Scans
SÍ.
ES PARA UN AMIGO, EDWARD, QUIEN ERA MI VECINO.
Dear Edward
HEMOS ESTADO INTERCAMBIANDO CARTAS DESDE QUE ME MUDÉ AQUÍ...
¿MNH?
¿PODRÍA SER QUE TE GUSTA, MII-SAN?
¡ES LA PERSONA MÁS AMABLE Y ENCANTADORA!
¿... QUÉ...?
Mi querido Edward,
Espero te encuentres bien de salud.

Shinigami Kaizoku Dan
SKD Scans

¡¡OIGAN!!
¡UWAH! ¡¡ES LA SEÑORITA!!
¡MALDICIÓN, NOS DESCU-BRIO!
¡¡NIÑOS!!
¿¡SIGUEN FASTIDIAN-DO!?
¡¡CORRAN!!
¡¡ALLI VIENE TATSUMI!!
¡CIELOS ...!
SKD Scans

SIEMPRE HACEN LO QUE LES DA LA GANA.
EN SERIO, TOKUMARU-SAN DEBE ESTAR MUY OCUPADO.
Recientemente, el señor Mitsumasa adoptó a varios huérfanos que ahora viven en la mansión Kido.
Está muy animado por aquí a diario.
...PERO MUY PRONTO, HABRÁN DE IRSE...
¿EH?
SKD Scans
ELIGIERON A ESOS NIÑOS PARA EL PLAN IMPORTANTE DE MI ABUELO.
AUNQUE NO QUIERE DECIRME QUÉ ES...
Parece que la señorita Saori
tiene muchos sentimientos complejos.

LA SEÑORITA AÚN NO QUIERE VER A NADIE ——
Mi adorada Alicia.
Recibí noticias lamentables.

Al parecer, el señor Mitsumasa Kido ha fallecido.
Estoy seguro que, donde te encuentras, te rodea el pesar.
Shinigami Kazoku Dan
SKD Scans
NI SIQUIERA PUEDO ESTAR A SU LADO EN MOMENTOS COMO ESTE ....
Se que necesitarán tiempo para que las cosas mejoren,
Oro... para que puedas apoyar a la señorita Saori en su momento de necesidad.
EDWARD ...
ES CIERTO... TAMBIÉN ES MI DEBER ESPERAR
QUE LA SEÑORITA SAORI REGRESE A SU YO HABITUAL.

SEÑORITA SAORI, ¿ME LLAMÓ?
REPENTINO, PERO A PARTIR DEL PRÓXIMO MES
ASISTIRÁS A UNA ESCUELA ESPECIAL PARA SEÑORITAS, LA SANTA ACADEMIA.
¿EH...?

ES UNA ESCUELA MUY ESTRICTA A LA QUE SOLO UNOS POCOS SELECTOS PUEDEN ASISTIR.
A FIN DE NO AFECTAR TUS NOTAS, SERÁS RELEGADA DE SER MI ASISTENTE.
SKD Scans
¿QUÉ DICE?
¿YA NO PUEDO ESTAR MÁS A SU LADO ...?
... ASÍ ES.
....
.... PERO...
MII-SAN, MI PRIMERA ...
MII-SAN, POR FAVOR, ESCÚCHAME.

DE AQUÍ EN ADELANTE, SI DECIDES ACOMPAÑARME,
ENFRENTARÁS GRAN PELIGRO.
DEBERÁS ESTAR PREPARADA PARA OFRECER TU VIDA Y PELEAR POR MI CAUSA.
¿OFRECER MI VIDA...
Y PELEAR POR SU CAUSA..?
¿MI -SAN, ESTÁS DISPUESTA
A MORIR POR MI?
Mi querido Edward
SEÑORITA SAORI...
Esta es mi última carta para ti...

ES VERDAD QUE YO ROMPÍ LA PROMESA QUE HICIMOS CUANDO NIÑOS...
SIN
¡PERO SI NO QUIERES QUE ESTE HOMBRE MUERA, SOLO QUEDA UNA OPCIÓN...!
¿EH?

!?
EDWARD
¿QUE ESTA TRATANDO DE HACER?
¡¡DEJALO IR!!

¡¡ UWAH !!
MI APA-
RIENCIA.
¡¡......!!

¡¿EDWARD ......!?
¡¿FUE POSEIDO ......!?
¡¡ESTA ES LA APARIENCIA DE NORCOS, "EL JURAMENTO"!!
SU ALMA CONTINUARÁ VIVA COMO MI NÚCLEO.
¿ALGUNA QUEJA?

NO PUEDE SER...
¿EDWARD SE HA CONVERTIDO EN EL HUÉSPED DE LA DRIADE...?
¡¡Y QUEDARÁS ATRAPADA DENTRO DE ESTA PRISIÓN DE AGUA POR

¡¡¡Eternal Rings!!
NDT: Anillos eternos
¡¡AAAH......!!
¿¿QUÉ ES ESTO...!?
¡LA CORRIENTE DE AGUA ME ENVUELVE COMO SI FUERA UNA ATADURA... ¡NO ME PUEDO MOVER...!
JAJAJA... ¡ESOS ANILLOS JAMÁS SE DISOLVERÁN.
¡HÚNDETE HASTA EL FONDO DEL LAGO Y PERECE!
¡¡KUUUH...!!

QUE PENA

¡MUÉSTRAME EL PODER DE UNA SAINTIA DE ATHENA!
....
¿...QUÉ SUCEDE? ¿ACASO MI ROSTRO TE HACE DUDAR?
¡AUNQUE ALARDEAS, SOLO ERES UNA CHIQUILLA!
SOY UNA SAINTIA QUE CONTROLA EL AGUA...
¡¡NO PODRÁS INMOVILIZARME CON UNA TÉCNICA COMO ESTA!!

¡TU PROVOCACIÓN NO FUNCIONARÁ CONMIGO!
RECIÉN TOMASTE CONTROL DEL CUERPO DE EDWARD.
PERO NI SU CUERPO NI SU ESPÍRITU TIENEN LA RESISTENCIA DE LOS SANTOS; ES UN HUMANO NORMAL.
SI TE ATACO, NO LO ESQUIVARÁS Y ÉL MORIRÁ.
¿QUIERES QUE YO LO MATE, O NO?
¡PARA LUEGO TORMENTARME CON ESO!

22

¡¡JAJAJA...!!
EN EFECTO... LAS BATALLAS MORTALES ENTRE HUMANOS
NO ESPERABA MENOS DE UNA SANTIA... PERO QUE ANÁLISIS TAN FRÍO.
SON LO QUE MI AMA, LA DIOSA ERIS, ANHELA TANTO...
......!!
¿SIN EMBARGO, QUE HARÁS AUNQUE LO SEPAS?
SI TE REHÚSAS A ATACARME, NO TENDRÉ MÁS OPCIÓN QUE DESTRUIRTE CON MI SIGUIENTE ATAQUE.
YA VEO... PERO SIN EL KANZASHI DORADO...
NO PUEDO HACER NADA PARA DAÑAR LA VERDADERA FORMA DE LA DRÍADE...
¿¡QUÉ PUEDO HACER...!?

¡¡......
QUE!?
UGH
......
¡¡KUH
......!!

PLOSH
HMPH. SI EL AGUA NO ES EFECTIVA, TE SUJETARÉ CON ALGO MÁS.
TE SUMERGIRÉ DENTRO DEL LAGO Y TE ACABARÉ CON MI DESCARGA ELÉCTRICA.
PLOSH
... SIN EMBARGO, DEBO ELOGIARTE POR NO DESHACERTE DE ESTE HOMBRE.
ES UNA LÁSTIMA QUE NO PODRÉ VER TU ROSTRO
DESPUÉS DE MATARLO A SANGRE FRÍA POR EL BIEN DE TU AMADA ATHENA
25
PLOSH
¿POR LA SEÑORITA ATHENA...?
...TE EQUIVOCAS...
ELLA ES...
Shinigami Kaizoku Dan
SKD Scans

EL CORAZÓN DE LA SEÑORITA ATHENA ES...

Shinigami Kaizoku Del
死神海賊团
SKD Scans

Esos apasionados sentimientos, la deslumbrante resolución. Ahora, ¡¡Sálvalo!!
VAMOS... ¡¡HORCOS!!
SEÑORITA SAORI...
¡VEN A MI!
¡¡POR FAVOR, PRÉSTEME DE SU FUERZA...!!

stage 71 ★ Supongo que el fin de semana tendremos que escanear los capitulos que siguen en lo que Lega la Champion de este mes

Raws: Hitagi

Traducción. Lady Pendragon

Limpieza: Hitagi

Typesetting / Redibujado. Resistance · Hitagi

Revisión Nadie revisó nada

Agradecimientos especiales a la gente que nos apoya en Patreon y ko-fi :)

Stage71☆ El corazón de Athena
¡Esta es mi prueba! ¡Así se sobrepone y se ofrece en carne viva!
¡El último volumen, 13, a la venta con gran fanfarria!
SÓLO EXISTE PARA AMAR
PUEDO ENTIERLO
Obra Original ● Kurumada Masami
Manga ● Kamo Chimaki
聖闘士星矢 Saintia 翔
Visita el sitio web oficial de 「Saint Seiya」!
http://saintseiya-official.com/

LIBÉRALO
RECIPIENTE.
DESEAS LA FLOR QUE CRECE EN MI CORAZÓN, ¿C ERTO?
LA SEÑORITA ATHENA AMA TODA VIDA SOBRE LA TIERRA...
ASÍ QUE DEBO INTENTAR SALVAR LA VIDA DE ESE HOMBRE HASTA EL FINAL
PARA RESPETAR SU NOBLE VOLUNTAD.
A TRAVÉS DE LA RESONANCIA DEL HAGOROM ASÍ COMO...
EL ÁREA ACTIVA DEL ANGELIC PULSE DE LA ARMADURA DE DELPHINUS...

SÉ... QUE EN EL FONDO DEL LAGO
¡YACE EL KANZASHI'
¡DEBO CREER Y APOSTAR POR ESTA POSIBILIDAD...!
HABRÁS DE

UGH !!
¡SÉ UNA CONMIGO!

¡¡AH...!!
KUH... ¡¡UUGH...!!
¡¡KUH!!
¡Mi CUERPO...
ESTÁ SIENDO CONTAMINADO...!?
¡¡ESTO ES MALO...!!
¡¡LA SENSACIÓN ES REPUGNANTE...!?
¡ME ESTÁ CONTROLANDO...!?

AY, FLOR SOLITARIA QUE FLORECE EN LA OSCURIDAD...
CASI ME RECUERDAS A LA SEÑORITA ATHENA...
¿QUIÉN ES?
MI...
PERMÍTEME CONCEDERTE TU DESEO.
CKD Scans

SI VIENES AQUÍ
LA SEÑORITA ATHENA POR SIEMPRE..
LA SEÑORITA ATHENA JAMÁS DESEARÍA ESO.

¡¡Ven, Delphinus, mi armadura!!
¡¡HORKOS!! —¡¡PREPÁRATE!!
¡¡DESAPARECERÁS!!

¡¡GYAA AA!!
¡¡NO PUEDO PERMANECER EN ESTE CUERPO...!!
¡¡...NO ESCAPARAS!!

¡¡Heaven's Grand Maelstrom!!

¡¡VISITA EL SITIO WEB OFICIAL DE SAINT SEIYA!!
http://saintseiya-official.com/
El dios de la guerra resucita desde la profunda oscuridad. El deseo de una joven que se vuelca por completo será expuesto aun más a la tragedia...
¡¡El último volumen 13 a la venta con gran aceptación!!
¡El emocionante mito galáctico de jóvenes enfrentándose al destino!
聖闘士星矢
Saintia翔
OBRA ORIGINAL◆KURUMADA MASAMI
MANGA◆KUORI CHIMAKI
Stage72★Despertar
Juego para smartphone
Saint Seiya Zodiac Brave
¡¡Comienza finalmente el segundo juego colaborativo!!

☆Edward, el antiguo amado de Mii...

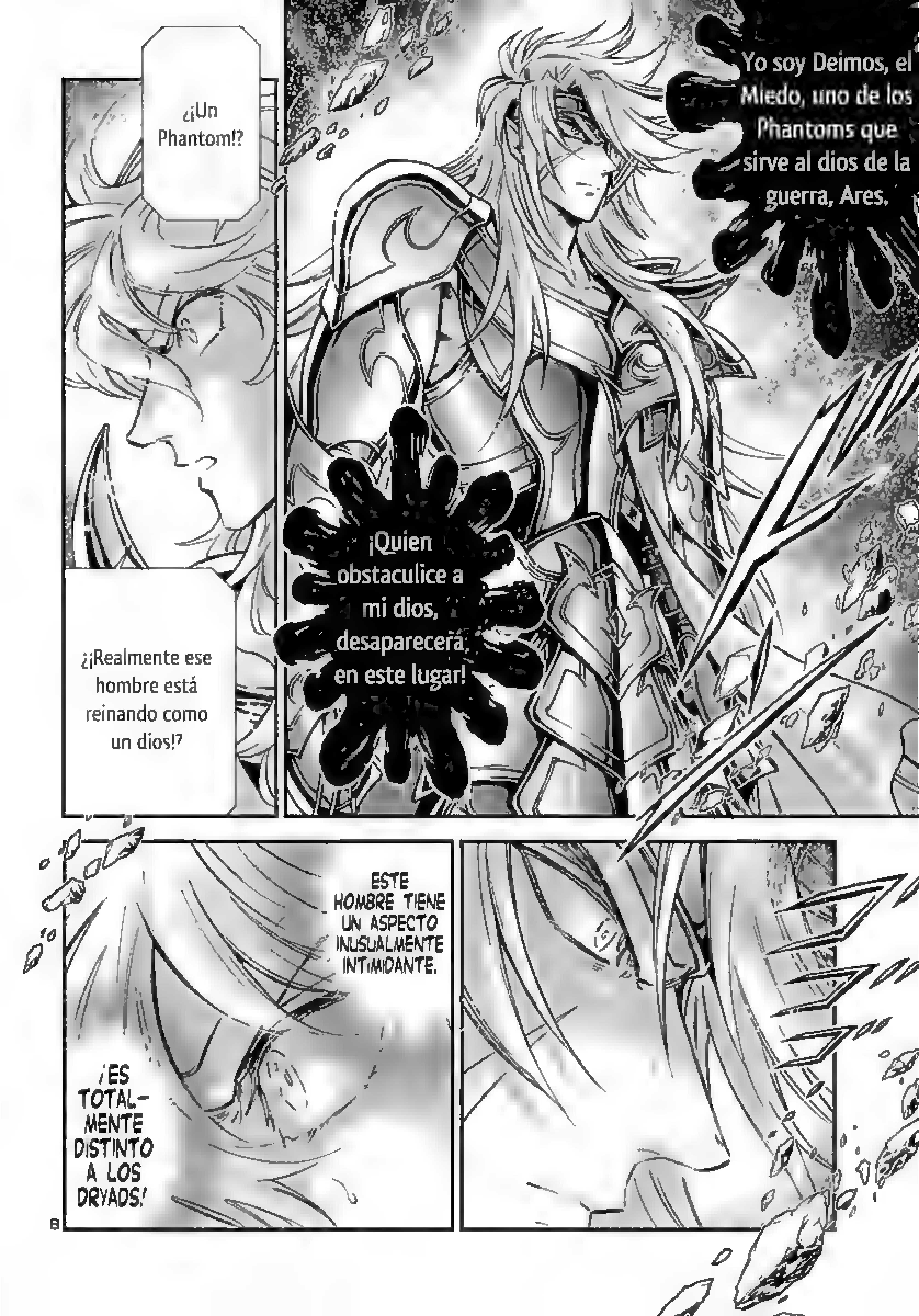
Eras una niña normal...
Sin nada en especial.
Es porque existen personas que quiero proteger.
Es por esas personas que yo he decidido luchar.
Ya veo ...
Parece que... no me quedan fuerzas .. lo siento...
Edward, estarás Bien.
Regresarás a la Tierra...
........!?

¡¿EDWARD!?
¡¿SE HA CONVERTIDO EN UNAS FLORES!?
¡¡NO!!
¡¿HAS DADO TU VIDA...
...EDWARD!?

¿¡UNA VOZ ESTÁ CANTANDO!?
PROVIENE DEL TEMPLO DE ERIS
...
NO... DEFINITI-VAMENTE LOS VOY A SALVAR
...
A LA SEÑORITA SAORI...
¡¡¡Y A TI TAMBIEN!!!

¡¡ESE ES EL TEMPLO DE ERIS!!
¿ATHENA SE ENCONTRARÁ A SALVO?
LAS SAINTIAS TAMBIEN HAN VENIDO..
Mmh..
¿¡QUE!?
¿UNA PARTE DEL ESPACIO ESTÁ SIENDO DEFORMADO?

¡¡MAL-
DICION!!
¡¡ESTOY
SIENDO
ABSORBIDO!!
¿¡UN AGUJERO NEGRO APARECIÓ DE REPENTE!?
¡Muéstrate!
¿¡Quién eres!?
Lo evitaste... como esperaría de un Gold Saint.
Quería salir personalmente a tu encuentro.
7


Yo soy Deimos, el Miedo, uno de los Phantoms que sirve al dios de la guerra, Ares.
¡Quien obstaculice a mi dios, desaparecerá en este lugar!
¿¡Un Phantom!?
¿¡Realmente ese hombre está reinando como un dios!?
ESTE HOMBRE TIENE UN ASPECTO INUSUALMENTE INTIMIDANTE.
¡ES TOTAL-MENTE DISTINTO A LOS DRYADS!

¡Gold Saint! Ustedes son nuestros enemigos, son los guerreros que tienen el orgullo de ser los más poderosos entre los humanos de la Tierra.
Si lo deseas, podrías renacer como un Phantom en el nuevo mundo del señor Ares.
Deimos...
Eris y ustedes se consideran sagrados...
Yo no pienso reconocerlos como dioses.
¡¡No tiene sentido discutir más!!!
¡¡Pasaré por ahí, Deimos!!

¡¡¡Scarlet Needle!!!
NDT: Aguja Escarlarta.

!?
¡¿HA REPELIDO TODAS MIS AGUJAS!?
¿¡Qué!?
Es inútil... no podrás causarme ni una herida.
Admiro que hayas podido lanzar tu técnica cargada con poder.
Quienes ven mi apariencia, pierden la libertad en sus cuerpos por el miedo
Si fueras un humano común no podrías mover un dedo delante de mí...
¿¡Yo estoy sintiendo miedo!?
¿¡Q...qué?

Así es.
El miedo es un instinto del que nadie puede escapar si es un humano.
Ahora caerás a los confines del universo junto con el miedo.
¡¡¡Infinite Fall!!!
NDT: Caída Infinita
¡¡KUH!!

……
¿SAGA?
SAGA... DESPIERTA POR FAVOR.
ERIS ESTÁ UTILIZÁNDOTE.
ATHENA.
CON ESE PODER, TÚ PLANEABAS CONTROLAR EL MUNDO ...
¿LO DESEABAS PARA PROTEGER AL MUNDO DE LOS DIOSES MALIGNOS COMO ERIS?
YO RECUERDO TODO.

YO NACÍ EN LA OSCURI-DAD...
DENTRO DE ESE HOMBRE... PENSABA QUIÉN ERA YO MISMO.
SIEMPRE ESCUCHABA UNA VOZ QUE PRE-GUNTABA "¿QUIÉN ERES?"
16
HASTA EL FINAL, ESE HOMBRE NO PUDO RECONO-CERME...
YO ERA LA DESLUM-BRANTE LUZ QUE FUE EX-PULSADA ...
Y NUEVA-MENTE REGRESÉ A LA OS-CURIDAD.

MI DESTINO ERA PERDER TODO.
ENTONCES DENTRO DE LA OSCURIDAD PUDE VER UNA LUZ.
Finalmente. .
...me conocí a mí mismo.
17
....
SAGA... TU...
Adiós, Athena.

Permitiré que duermas en paz.
La Tierra,,, es mía.
SAGA ...!!
¡¡ESPERA POR FAVOR, SAGA!!

¿SHOKO, ME EN- TIENDES?
YO SOY TU HERMANA.
HERMANA...
SON UNAS BUENAS NIÑAS.
A PARTIR DE HOY, YO SERÉ SU PADRE.
PADRE...
SHOKO...
¿Has recu- perado la conciencia?

Será mejor que aún no te muevas.
......?
YO...
MI CUERPO ARDE...
¿ESTA RECU-PERAN-DOME?
POR QUE... ESTE HOMBRE...
SÍ... ESO ES, DERROTÉ A ATE. TENGO GRAVES HERIDAS.
EXPLÍ-CAMELO, AESON.

ガラ…
¿TÚ TE LLEVASTE EL CUERPO DE OLIVIA, QUE HIC.STE CON ÉL?
LA SEÑORITA MAYURA TAMBIÉN ESTÁ CON VIDA. , ESTÁ B.EN. ,
¿OLIVIA... ES M. MADRE?
Inmediata-mente después de llegar al Eden, Ate me la arrebató...
Me temo que ha caído en manos de Eris.
Es cuestión de tiempo para que elimine el fuerte sello aplicado sobre el cuerpo de Olivia...
En ese mo-mento, Eris abandonará el cuerpo de Kyoko y entrará en el de Olivia.
Al igual que en la era del mito... se con-vertirá en un dios poseedor de una sabiduría y poder terrib.es...
......!!
Pero...

Posib.emente el momento en que cambien de cuerpos...
Será la ultima oportunidad de salvar a Kyoko.
.........!!
Parece que ya puedes ponerte de pie.
¡Rápido, ve hacia el santuario de Eris!
EH... GRACIAS AESON...
¿PERO... POR QUÉ TÚ...?
....

ESE ES EL HOMBRE A QUIEN LE CONFIÉ A USTEDES DOS CUANDO ERAN NIÑAS...
MIENTRAS EVITABA LOS OJOS DEL SANTUARIO, LAS ENVIÉ A JAPÓN JUNTO A UN SILVER SAINT.
AUNQUE FUE POR POCO TIEMPO, PASÓ UN TIEMPO COMO EL PROTECTOR DE AMBAS.
EH...
Naturalmente, no puedes recordarlo.
Porque no había pasado mucho tiempo desde que naciste.
COMO ERA UN FUGITIVO DEL SANTUARIO, NO PODÍA ESTAR JUNTO A USTEDES ANTE EL PELIGRO QUE SE AVECINABA.
FINALMENTE, FUI DERROTADO POR UNOS PERSEGUIDORES DEL SANTUARIO...
Y PRESA DE MI DESEO, ME CONVERTÍ EN UN DRYAD.
23
Ese deseo. .no ha cambiado.

Mi deseo es. .
Asegurarme que ustedes dos vivan.
Aún tengo esperanza.
¡Ve, Shoko!
¡¡SÍ!!

AÚN HAY ESPERANZA ...
¡¡VOY A CREER NADA MAS QUE EN ESO!!
POR EL DESEO DE...
AQUELLAS PERSONAS...
25
DEFINITIVA-MENTE..
¡¡TRAERÉ DE VUELTA A MI HERMANA!!

26
Despertaste, Ares.
Conseguiste un poder que va en aumento al absorber la vida de Athena.
Así es, hermana.
¿En el lapso que estuve durmiendo, no tuviste problemas para obtener poder de la batalla entre la Tierra y el Edén?

¿Juju...que es lo que harían? Con nuestros poderes combinados y el Neo Repulse presionando nuevamente...
La Tierra pronto será destruida...
27
Ahora, yo estoy aquí.
Pero la Tierra no necesita dos dioses.
Gracias por todo hermana... estoy agradecido.
¿Ares?

¡¡Solo el dios más grande y poderoso podrá reinar sobre la Tierra!! ¡¡Ares, el dios de la Guerra ha despertado!!
Continúa en el número 4 del 2020

¡SHADOW SCANLATIONS BUSCA JOVENES
DE SANGRE ARDIENTE!

¡SE NECESITAN TYPESETTINGS, LIMPIADORES Y TRADUCTORES
INGLES-ESPAÑOL PARA SEGUIR SACANDO AL ESPAÑOL LOS
EXCITANTES MANGAS DE MASAMI KURUMADA!

CONTACTANOS POR EL CORREO
SHADOWSCANLATIONS@OUTLOOK.COM O MEDIANTE
LA PAGINA HTTP://SHADOW-SCALANTIONS.JIMDO.COM/ESCRIBENOS/

SHADOW SCANLATIONS

CRÉDITOS

TRADUCCIÓN JAP-SPA: MERCANO54
LIMPIEZA/TYPESETTING: RESISTANCE
REDRAWING: RESISTANCE
CORRECCIÓN: NDSEIYA

HTTPS://SHADOW-SCALANTIONS.JIMDO.COM/